



ERALDAKETA FEMINISTARAKO ESKOLAN IZENA EMATEA 2017-2018

HOJA DE INSCRIPCIÓN EN LA ESCUELA PARA LA TRANSFORMACIÓN FEMINISTA

Eskatzailea / Persona solicitante			
Izen-abizenak Nombre y apellidos			
NAN DNI		Telefonoa	
Helbidea Dirección		PK/CP	Herria / Ciudad
e-posta e-mail			

IKASTAROAK ANTOLATZEKO INFORMAZIOA / INFORMACIÓN PARA ORGANIZAR LOS CURSOS

Jaioteguna / Fecha de nacimiento		Jaioterria / Lugar de nacimiento	
Elkartea / Asociación		Ikasturtea / Curso	
Ikasketa maila / Nivel de estudios		Oraingo lan egoera / Ocupación actual	
Ba al duzu eragozpen fisikorik? ¿Tienes alguna dificultad física?	<input type="checkbox"/>	Bai / Si	Behar al duzu haurtzaindegi zerbitzurik? ¿Necesitas servicio de guardería?
	<input type="checkbox"/>	Ez / No	<input type="checkbox"/>
			Bai / Si
			Ez / No

Data / Fecha

Sinadura / Firma

AUKERATU IKASTAROAK ATZEKO ERANSKINEAN / ELIGE LOS CURSOS EN EL ANEXO DEL DORSO

- Errenteriako Udalari BAIMENA EMATEN DIOT ikastaroetan egin daitezkeen argazkiak prentsan, web gunean eta sare sozialetan argitaratzeko, Udalak burututako jarduerak hedatzeko xedearekin.**
AUTORIZO expresamente al Ayuntamiento de Errenteria a utilizar las fotografías que puedan ser tomadas en los cursos para poder publicarlas en prensa, web y redes sociales a los efectos de dar difusión a las actividades que se llevan a cabo por el Ayuntamiento de Errenteria.
- Errenteriako Udalari BAIMENA EMATEN DIOT nire datu pertsonalak erabiltzeko, aurrerantzean antolatzen dituen jardueren berri emateko.**
AUTORIZO al Ayuntamiento de Errenteria a que utilice mis datos personales para enviarme información sobre próximas actividades

Abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 5. artikulua agintzen duenari jarraiki, Errenteriako Udalak jakinarazten dizu datu-orri honetan agertzen diren datu pertsonalak, Errenteriako Udalaren BERDINTASUN GESTIORAKO fitxategi automatizatuetan sartuko ditugula eta datu horiek Lege honek agindutakoaren arabera erabiliko ditugula. Legeak sartzeko, zuzentzeko, ezabatzeko eta aurka egiteko ematen dizun eskubideaz baliatu nahi baduzu, idatzi bat zuzendu beharko diozu Errenteriako Udalari edo zuk zeuk Idazkari Nagusiaren aurrean aurkeztu beharko duzu.

De conformidad con lo establecido en el art. 5 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, el Ayuntamiento de Errenteria le informa que sus datos personales obtenidos mediante este formulario, van a ser incorporados en el fichero automatizado de GESTION DE IGUALDAD titularidad del Ayuntamiento de Errenteria, y que hará uso de ellos conforme a lo que establece la citada Ley. Las personas interesadas podrán ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición mediante el oportuno escrito dirigido al Ayuntamiento de Errenteria o personalmente compareciendo ante el Secretario General.

ERALDAKETA FEMINISTARAKO ESKOLAN IZENA EMATEA

2017-2018

HOJA DE INSCRIPCIÓN EN LA ESCUELA PARA LA TRANSFORMACIÓN FEMINISTA

IKASTAROAK / CURSOS	
1. Zergatik gara feministak? 1. ¿Por qué somos feministas?	<input type="checkbox"/>
2. Neska gazteentzako autodefentsa feminista 2. Autodefensa feminista para chicas jóvenes	<input type="checkbox"/>
3. Irakurle eskola feminsita: gorputzak hitz 3. Escuela de lecturas feministas	<input type="checkbox"/>
4. Munduko emakumeen literatura: Rive Gauche-ko Emakumeak 4. Literatura de mujeres del mundo: Mujeres de la Rive Gauche	<input type="checkbox"/>
5. Literatur taldea: leku bat munduan 5. Taller de literatura: un lugar en el mundo	<input type="checkbox"/>
6. Neska gazteentzako rap feminista 6. Rap feminista para chicas jóvenes	<input type="checkbox"/>
7. Indarkeria ikusezinari aurre egiten: jazarpena desnaturalizatu 7. Enfrentando la violencia invisible: desnaturalizar el acoso	<input type="checkbox"/>
8. Autoestimua eta ahalduntzea 8. Autoestima y empoderamiento	<input type="checkbox"/>
9. Emakumeak eta osasuna 9. Mujeres y salud	<input type="checkbox"/>
10. Eraldaketarako autoezagutza eta norbere-zaintza 10. Autocuidado y autoconocimiento para el cambio	<input type="checkbox"/>
TALDEAK / GRUPOS	
11. Autolaguntza taldea: indarkeriarik gabeko bizitzaren aldeko emakumeak 11. Grupo de autotayuda: mujeres pos una vida libre de violencia	<input type="checkbox"/>
12. Emakume zaintzaileentzako topagunea 12. Espacio de encuentro para mujeres cuidadoras	<input type="checkbox"/>
13. Elkar ezagut dezagun! Kulturarteko elkarrizketak 13. ¡Conozcámonos! Diálogos interculturales	<input type="checkbox"/>
14. Amatasunetik sareak eraikitzen 14. Construyendo redes desde la maternidad	<input type="checkbox"/>
TAILERRAK / TALLERES	
15. Nola egin Errenteriako jaiak berdinzaleagoak? 15. ¿Cómo hacemos las fiestas de Errenteria más igualitarias?	<input type="checkbox"/>
16. DIY Kamiseta tailerra 16. Taller de camisteas DIY	<input type="checkbox"/>